

= huet e Rendez-Vous.

( oder "Le' be'ss fönef!")

Ulk an 3 kurzer Opzig. arr.v.H.R.

Perso'nen:

Louise, Ro'sebblädt, Inhaberin vun enger Pensio'n.

Josephine,

Justine,

Julie,

Pensionärinnen, genannt: de' "be'ss fönef"

Jacqueline,

Jeanne,

e Söffler - e Student

(Szénerie: eng Stuff)

1.Optrött Josephine, justine, Julie,

Josephine: Ech kann iéch nömmen eso'vill soen, 't get e Mordsspäss!

Justine: Mä dann erziél dach! Du stells dech jo eso' geheimnesvoll.

Josephine: Wart, bis d' Jeanne könnt. Ech hun him fest versprach neischt auszebablem.

Julie: Du werdt dir 2 wuel erem irgend eppes ausgeheckt hun.

Justine: Nutirlech, sie wunne jo an engem Zömmer.

2.Optrött, Vireg, Jacquel, (vu lenks)

Jacquel: Nanu, wät get dann Nei's. Mir solle punkt 3 Auer all hei sin.

Josephine, sô mir dach wät lass ass, ech sin dach eso' virwötzeg

Justine: Ech och!

Julie: Handelt et sech em cist Louise?

Joseph: Pscht! Net eso' hart, Kanner! D' Wänn hun O'eren!

Justine (mecht d' riéchts Dir op): 't kann é wuel denken! Hei ass kén!

Joseph: Trotzdem: - Neischt am Eiffer!

3.Szén, Vireg, Jeanne(vu lenks)

Jeanne: Aha! Den gro'sse Rôt uss vollzähleg a penktlech versammelt!

Joseph: A kaum ze bändegen!

Justine: Jo, mir wöllen endlech wössen wät lass ass.

Julie: Ech vergin bâl vu Virwötz.

Jeanna: Artm klenkt Julie, 't geseit én dir dei Leiden of!

Jacquel: Eraus mat der Spröch, Jeanne.

Julie: Jo, a ké längt Gebraddels!

Jeanne: Dir Dammen, huelt iéch Plätz, wann iéch geliftt. (all sötzen sech, bis op d' Jeanne, dât bei sengem Stull stoe bleiwt): Ech hun iéch heihiner geruff, fir iéch eppes ganz interessantes matzedélen.

Julie: Mä da sô et dach, se'er!

Jeanne: Eist Louise ass am Gård bei hire Kabekäpp, mir sin dürfir ganz secher. - Also Herrschaften...

Jacquel: Dajé, da mâch dach virun..

Jeanne: D'Schniéwel gehâlen, a lauschtert: Eist Louise wöllt sech bestueden! (allegmeint: Ah!)

Jo, 't wöllt sech bestueden, wann d' Joffer och schon 47 mol d' Kischte gesin huet ble'hen.

Justine: Ere'scht 47 Mol.

Jacquel: Wit hättts du dann nach gär ... längt dât nach net.

Justine: Ech hun eng onbestuedten Tatta, de' kritt an 8 Dég hir 53 Johr.

Julie: Also, eng richtèg ül Schachtel!

Jacquel: A wät ass dann elo weider mat dem Louise?

Justine: Wo'hir wést du dât iwerhäpt, Jeanne?

Jeanne: Ech hu göschter owend, an der Zeidong vun e Sondeg zo'fälleg eng Heiratsannonce fondt vum Louise. (hölt eng Zeidong aus der Blouse)

All(durchernén): Virliésen - liés vir!

Jeanne: Hei stét et, schwarz op weiss: - Dame, Fräulein in den Vierzigern, bedeutend jünger ausséhend -

All(durchernén): Bravo - bravo!

Justine: Lüng un dönn, we'e Biésemstill.

Jeanne (ro'hég Kanner. - (liést): Bedeutend jünger ausségend. Pensionsinhaberin, wünscht Bekanntschaft mit einem Herrn, der Hausfräuliche Tugenden höher schätzt als schnöden Mamon. Wem an einer wirklich liebevollen Gefährtin gelegen ist, an ~~xx~~ einem im Vorborgenen blühenden Veilchen, der schreibe unter "Louise" postlagernd. - Wit sôt dir elo?

All(durchernén): Bravo!

Julie: Eist Louise soll liéwen! (all) He'ch!

Jeanne: Pscht! Mächt kén eso' e Kame'di, soss ass eist Louise op émol  
hei, an ech hun iéch nach eso' vill ze verziélen.

Jaquel: Ah jo.. dann erziél, ech...

Julie(fällt an): brenne wirklech wu Virwötz!

Jacquel: Oh, jo! (sötzen sech erem)

Jeanne: Da passt op, d' Josephin an ech, mir hun dù gscht' rowend eng  
ganz fein Sâch ausgeduecht. Wann d' Louise eis schon"de' be'ss  
fönef"nennt, da soll sie eis och emol richteg kenne le'eren.  
Hun ech net recht?

All(Durcheinén): Jo, bravo - natirlech!

Jeanne: Mir hun eis also higesät, an hun önnerem Kennwurt "Louise"  
e Bre'f geschriwen.

Justine: E Bre'f?

Julie: A wât stét an dém Bre'f?

Jeanne: Dé Bre'f muss sie haut mat der 2. Post kritt hun. Mir hun hir  
e Gedicht gescheckt, an e Rendez-Vous ofgemäch.

Justine: Mä dât ass jo he chinteressant!

Julie: Wât fir e Gedicht dann?

Jeanne(ze'ht en Ziédel aus der Täsch): Hei ass d'Kopie!(liést)

"Wie ein Hirsch nach frischem Wasser,  
Wie ein Backfisch sich nach Eis,  
Nach dem Handtuch sich ein Nasser,  
Und ein Hungriger nach Speis' -  
Wie das Vöglein nach der Mutter,  
Wie der Ochs sich nach dem Futter,  
Nach dem Stalle sich die Kuh -  
Also bist mein Sehnen du! -

Morgen nachmittag um 5 Uhr bin ich im Park auf einer Bank  
unweit des Denkmals. Ich werde eine weisse Nelke im Knopfloch  
tragen. Wenn mir das Glück hold ist, werde ich meine Heissersehnte  
dort treffen. Batty. - Na, wât sôt dir durzo'?

Justine(ziélt un de Knäpp vun hirer Blouse): Sie könt - sie könnt  
net - sie könnt!

Jacquel: Natirlech könnt se!

Julie: Sie könnt soen ech, a wann et Hégâflen rént!

Justine: Do wir ech gär derbei!

Josephine: Ech och!

Jeanne: Dir sollt jo och all derbei sin!

Julie: A wo' könnt de "Batty" hir?

Jeanne: De "Batty" dé mâchen ech.

Justine: Du?

Jacquel: Du get jo e Mordsspäss!

Julie: Soll d'Louise dech dann net erkennen?

Jeanne: D' Josephine un ech mir hun un alles geduecht. D'Louise ass,  
Gott sci Dank, ganz kurzsichteg. De Lorgnon verstoppe mir. Dem  
Josephine sei Brudder lé'nt mir, wât ech fir de "Batty" brauch.

Josephine: Jo, ech gin derno hémlech bei Mei Brudder alles sichen.

Justine: Ja, soll de Costume da passen?

Josephine: Eise Joss ass ongefe'er grad eso' gro'ss we' d' Jeanne.

Jeanne: A mîr, während eist Louise sech fir de Rendez-Vous fîzzt,  
get aus dem Jeanne e "Batty" gemäch.

Justine: A mir all begléden dech an de Park verstoppen eis am  
Getreisch a warden he'chgespannt op dât wât könnt.

Jeanne: Dir musst mir awer verspriéchen iéch op keng Mane'er bemirkbar  
ze mâchen.

All(durcheinén): Dat verspriéche mir feierlech!

Julie: Wir et dach schon eso' weit. Vun e lauter Virwötz beisst et  
mech iwerall.

Jeanne: Halt, ech hun nach eppes vergiéss. Mir musste kucken datt mir  
der Louise hiren Hond mar bei eis hun. Dé soll nähmlech mat-spillen.

Justine: De Betty? Wat fir eng Roll soll dén da spinnen?

Jeanne: Dât wèrdt sech historesch entwekelen, le'vet Justine. Ech sin  
iwerzégt datt de Betty wuel eso' will zum Gelengen vun eisem  
Stréch beidre't we' de "Batty". - An domat erklären ech eise  
Krigsrôt fir opgehuewen.

Jacquel(ass bei d'Fönster gängen): Kanner, ech gesin eist Louise! -  
Grad gét se zur Dir eran. Natirlech ass de Betty derbei. Sie  
wèrdt gleich hei sin.

Jeanne: Dât schuedt neischt; mächt nömmen we' wa gur neischt wir.

4. Szén, Vireg, Louise(vu riéchts)

Louise:Ei,wât e seltene Bleck! - De' jong Dammen si jo eso' eintäch-teg hei beienén! - Dât wonnert mech!  
Jeanne:Oh!,we'so' Joffer! Mir hun elo grad e Spaze'ergank beschwät.  
Louise:È Spaze'ergank? So'so'! Dach natirlech ere'scht nodém d'Arbecht an d'Aufgaben gemächt sin.Fir iéch,Joffer Julie an Jacqueline sin d'famne'sch an englech Uebomgen dach secher me' ne'deg we' e Spaze'ergank, a fir iéch Joffer Jeanne a Justine,d'Fangerübung en om Piano. - An dann,dir Dammen,ech vermössen alt dann ent wann dé' peinlech Ordnong an éren Zömmer,de' sech fir iéch pas-sse ge'f.Do leien Hefter,Bicher,Schreibmaterial an eso'gur Toilettenartikel konterbont durchernén,obschon dir gutt wösst datt ech a mengem Institut keng Unordnung leiden. Ich sin also gur net eso' mat iéch zefridden,we' dât an èrem an èren Eltern hirem Interesse wir. Trotzdem wöll ech de' Ke'er en A'n zo'-drecken an iéch mär nomötteg,e kurze Spaze'ergank gestatten.

Justine(hémlech zu Josephine): Mírks de' eppes?

Louise:Wât hues du elo grad gesôt,Justine?

Justine:Datt mir èrt Gutt Herz ze schätze wössen,Joffer Ro'sebläd.

Louise:Dât wöll ech vun iéch all hoffen. - Weil ech mär nomötteg em 5 Auer,eng leider schwe'erkrank Fröndin besiche muss,gin ech iéch also vun z5 bis -- lässt mir emol soen bis z7 Auer frei. - - A wo'hin soll de Spaze'ergank da fe'eren?

Jeanne(harmlos):Eigentlech wollte mir nömmen zesummen an de Park goen.

Louise:Do - Park?

Jeanne:Maja, am Park ass et dach eso' sche'n!

Louise:Düt schon. Mä ech ge'f iéch awer trotzdem e Gank an den Birke-bösch empfiélen.An 20 Minuten sit dir do,an dann huet dir ömmer nach eng Stonn fir iéch ze amuse'cren. Nén, nén, de Park ge'f ech iéch wirklech net empfiélen.

Josephine(hémlech zum Justine):Mírks du eppes?

Jeanne:Gutt,Joffer Ro'sebläd, da gi mir zesummen an de Birkebösch. Nach eng FrÙ Joffer, Dirfte mir ère Betty mathuelen?Dât le'ft De'erchen ass eis ail, a besonnesch mir un d'Herz gewues.

Louise:Gutt, dir dürft e mathuelen.Awer,wann ech biéden därf,nömmen un der Lengt,well iwer sei Verloscht wir ech ontre'schtlech. Dann also au revoir,dir Dammen, bis em 4 Auer. (zum Hond)Komm mei "Batty" - ech wöllt soen, Betty.(lenks of)

5.Szén Vireg,o'ni Louise

Jeanne:D'Louise ass scho bei hirem Batty.De Bre'f huet also seng Wirkong net verfehlt.

Justine:Ech könnt mech gräd do'tlüchen.

Jacquel:Jeanne,du bass awer richteg dreist!Hues de gemirkt we' se gestutzt huet,we's du vum Park geschwät hues?

Jeanne:Mä sie huet neischt gemirkt. - Eso' Kanner,dir huet jo he'e-ren wât d'Joffer Louise alles ze beanstanden hät, elo jidderén un seng arbecht, soss streicht sie eis nach op émol de Cangé fir mär. - Also "An die Gewehre"!(ail lächend,schwatzend riéchts 6.Szén Louise eleng ôf)

Louise(vu lenks mat engem Kartespill):Hei kann ech mir se'er emol ongeste'ert d'Karte léen.D'Médercher wèrdte jo jidderént un senger Arbecht sin. Hinnen vun Zeit zu Zeit de Kapp ze wäschen, huet fir mech de' erfröschend Wirkong vun engem Liéwenselixir. (sötzt sech,lét d'Karten}nodém sie se gesteckt an ôfgehuewen huet); ah, kuck do - no engem kurze Wé - en donkelblonde Mann - en de fre'en Owendstonnen - mat der Gewössnét.- herzlech - Louise,wât wölls du nach me'h?(geheit d'Karten zesummen) Ech hun e Gefill we' wann ech namenlos glecklech ge'f. Oh Butty! za'ht de Br'f eraus. 't uss en Dichter.(liést)

"Wie das Vöglein nach der Mutter,  
Wie der Ochs sach nach dem Futter,

Nach dem Stille sich die Kuh -

Also bist mein Sehnen du! "We' kann en herrlech reimen.Eso' ganz aussergewe'hnech. Hié schengt en De'erfrönd ze sin. Jo,Batty,mär em 5 Auer solls du deng Heissersehnte ge-sin. A wann mech net all Zéchen täuschen,du gi mir onendlech glecklech.

### Morhang.

### II.Akt

(D'Bühn stellt 2 Zömmer duran dém engen ass d'Louise beschäftegt fir sech op de Rendez-Vous virzeberéten,den Hond ass bei hir. an dém äneren ass d'Jeanne drun sech als Mann ze verkléden,de' äner 4

hölefen him.Sie si ferdeg fir fortzegoen.Jeanne huet sche'nen  
Herekostüm, Den Hutt leit op dem Dösch, de' weiss Blumm am  
Knäplach net/vergiéssen.)

Louise(fir sech).Soll ech vleicht mein neien Flørentiner opsetzen?  
(aus enger Hutköscht hölt et en Hutt eraus,dét e virum Spiggel  
op):Hié klédt mech eigentlech ganz gutt.Dát hellblöt Band passt  
zo' dém ro'den ganz gutt,an hiéwt mein Teint ganz sche'n.Wann  
ech vleicht nach e we'neg Pudder ge'f opléen?? Eso' eng Grimmel  
kann net schmieden.(puddert sech)

Jeanne(zum Josephine): Gesin ech net flott aus,Josephine ?

Josephine:Einfach gro'ssarteg!

Jeanne:A we' mecht de Schéd sach a mengen Hohr?

Julie:Wonnerbar! - Schued datts de ké richtege Jong bass!!

Jacquel:Vergiés och nömmen doi Schnorras net!

Josephine:Dén huet eis Joss,dé gudde Jong beim Theatercoifeur geleht.  
Dén huet gesot:wann e richteg gepecht ge'f,mírk ké Mönsch datt  
de Bart fälsch ass.

Jeanne:Da löss mir emol probe'eren.(Josephine pinselt him e we'neg  
Cole önner d'Nues a pecht him eng "Meck"un)

Justine:(klatscht an d'Hänn):Herrlech! Herrlech!

Jeanne:Pst! Pst! Net eso' hart.Hei niéwent dét d'Louise sech un.

Louise(fir sech):E we'neg ro't nach ... dát versche'nert mei Gesicht  
bestömmmt.... Wât mecht én net alles wann é verle'ft ass.(schminkt  
sech emständlech) - Wa meng Médercher we'ssten datt ech a mengem  
Tiräng all de' Sche'nhétsmöttelcher hun - à wât ge'fen de'  
mech ützen. - Vleicht nach eng Sche'nhétswartzel niéwent de  
riéchtse Mondwenkel(mecht et) - Wirklech, meng Coifeuse huet  
Recht.(dre'ht a ke'ert sech kokett virum Spiggel)Louise,we'  
gefälls du dir?

Jeanne:Eso'! Férdeg! Nömmen nach ófbischten... Justine,siéf eso'gutt.

Justine(mecht et): Eso' Hr.Batty!

Jeanne:Dá kann de Kome'di elo lass goen. . Halt, hun ech och eng  
Pochette?

Josephine:Mä secher, de' gehe'ert dach an d'Broschttäsch.

Jeanne:Ech hun awer keng.

Julie:Dann hei huel meng(get him eng)

Louise:An elo zo' dir,mei le'we Batty.Ech fille förmlech datts du  
mir ganz noh bass. . Awer fir 't escht nach e we'neg Parfum.  
Awer wát fir eng Sorte? - Eau des mille fleurs oder Lavendel?-  
Ach nén, düt richt zevill no äle Médercher. An haut ass d'Louise  
dach erem jonk, jonk we' ént van 18 Johr. Also:Eau des mille fleurs.(parfumeret sech) Och e pur Dröpsen an d'Nuessduch....  
an,hult, nach e we'neg Rouge op d'Löpsen..... Eso',elo nach  
d'Händschen,de Sonnepreibli,d'Poche,an dann dir entge'nt,..dir  
mengem énzeugen. allerle'wste Batty! We' men Herz klappt!(rifft  
den Hond):Komm Batty! (hölt sech erem) ech wollt soen:Betty!  
(goht aus,klappt gleich drop um Jeanne senger Dir)

Jeanne: Huet net elo grad é geklappt?

Julie:Ach wát.

Jeanne:Se'er de Fédel vir.( 't geschitt)

Louise(klappt nach eng Ke'er) rabbelt un der Dir):Mä de' hu jo d'Dir  
zo'gerédelte. Hei ass de Batty, ech wollt soen:Betty!

Jeanne(huscht se'er hannert eng spånesch Wand - Justine mecht op)

Justine:Entschöllegt Jcfffer Ro'seblåd,ech hât an Ongedanken d'Dir  
gerédelte.

Louise:Ech gin elo bei meng krank Fröndin.Hei ass den Hond.Get nömmen  
gut vecht op d'De'erchen.(gesait den Hèrenhutt op dem Dösch)  
Nanu, wát leit dann elo? En Hèrenhutt? Wât soll dén Unfug?

Josephine:Mei Brudder huet mir e ginn fir botzen ze lössen.

Louise:Josephine, ech wöll mech haut net irgeren. Josephine,dir le't!  
Ech wöll hun dät dät Steck Miwel, dén Hutt do, eso' se'er we'  
me'glech aus mengem Haus.verschwöndt.Dir wösst datt ech an dem  
Ponkt net mat mir spåsse lüesen.Au revoir!(of)

Julie:Alen Dräch!

Josephine:Jeanne, d'Loft ass proper!

Jacquel:We' en äle Spatzeschreck huet se ausgesin.

Jeanne(könnt eraus):Kanner,dät do hätt könne be'ss ausgoen. -Justine,  
wann d'Louise aus dem Haus ass,könns du eis et soen.(Justine of)  
Sit dir all fèrdeg?

Josephine: Alles ferdieg!

Justine(könt erem): D'Louise gét we' mat Siwemeilestiwoelen durch de Gart.

Jeanne:Dajé, da kann et lass goen. Kommt Kanner! Haut soll d'Louise de' "Be'ss Fönef" kenne le'eren! Avanti!

All:D'Joffer Louïse Ro'sebläd soll Liéwen!

Julie: Mat hirem: "Bitty")

### Vorhang

#### III. akt

(Am Park. 2 Bänken ge'geniwer. Am Hannergrond Getreisch.

1.Szén e volle Mann

('t he'ert én 5 Auar schloen.D'Vigel peifen,no kurzer Paus könt vu lenks de Söffer eragetorkelt.,sötzt sech op d'Bünk lenks,schwätzzt fir sech):Hup - wann ech elo en Dohém hätt an eng Frâ- hup - da ge'f ech elo -hup- hém goen an zo' menger Äler soen - hup - Kätt,ge'f ech soen - hup - ech sin - hup - ugeschoss - hup - net vill -hup - awer 't langt fir en - hup - An da ge'f ech - hup - mech an d'Fäl léen an eis Kätt - hup - ge'f mir e sche'ne -hup - Kaffi kachen - hup - jo, dât ge'f hat machen - hup -- (döst virun sech,steipt de Kapp an d'Hann)

2.Szén Söffer,Louise

Louise(vu riéchts vir):Hei muss d'Bänk sin.(sicht an hirer Poche) Oh mei,elo,hun ech jo mei Lorgnon vergiéss... Awer, elo sötzt e jo. We' et schengt an de'fe Gedanken. Hién ass secher um dichten. Ech woll ganz lues me' noh goen.

Söffer: - Hup- -

Louise: Oh néen, hié schluchst!

Söffer:- Hup!...

Louise:Deitlech he'eren ech sei Schmierz. - Ech woll en tre'schten. (gét lues bei en,sötzt sech niéwent en;mat äusserst sanfter Stömm):Batty!

Söffer(kuckt hallef op): Batty? Wat?

Louise:Batty, wát ass iéch?

Söffer:Kätt - hup - ech sin - hup - besoff.

Louise(sprengt op):Entsetzlech!..... Dé richt jo we' eng liéweg Brennerei!

Söffer:Mäch mir.Kaffi,Kätt - hup -

Louise(be'ss):Mächt datt dir viru kommt. Ass dann hei keng Polizei!

Söffer(stét schwe'rfälleg op):Nömmme lues,nömmme lues mat déne jonge Perd. Ah - hup - wann ech iéch - hup - en Ableck fir meng Äl - hup - gehälen hun -hup - dann huelen ech dât retour - hup - Ech hun-nähmlech gur keng Äl - hup - awer wann ech - hup - eng hätt,da wir et -hup - keng Beisszäng.

Louise(brölit):Onverschimmte Kérel!

Söffer(geht grölend of): Da gi mir alt mat Musek - hup - an en änne Butek - hup! - An da gi mir mat Schkandal an en änert Sauf-lokal! (ass fort)

3.Szén Louise eleng

Louise(gét virun der Bänk op an of):Onerhe'ert! Eso Mönsche verpesch-ten d'ganz Loft mat hirem Brenni. An ech war der Ménong mei Batty sa'tz op der Bänk.Datt ech awer och mei Lorgnon hu missa vergiéssen.(sötzt sech erem)

4.Szén Louise Student

(vu vir riéchts könnt de Student,sötzt sech op de' riéchts Bänk,ganz riéchts,hölt eng Zeidong a liést.am Getreisch geseit en dann ent. wann d'Kapp vun de Médercher)

Louise(mirkt de Student):De' Ke'er täuschen ech mech awer net.Doiwer huet e junge Mann sech higesät. 't kann nömmen de Batty sin.'t schengt hién huet mech nach net gesin. Ech muss ganz onopfälleg me' noh goen. Mein Härz,dât klappt we' e Wecker,sét mir:hién ass et.(steht op,geht bedächteg bei de' äner Bänk,sötzt sech op de lenksen Eck,a geheit ganz verle'ft Blecker no dem Student eriwer, dén ass awer ganz an seng Lekture verde'ft.Endlech ho'scht d' Louise gunz hart,de Student mecht d'Zeidong zo',kuckt flüchteg op d'Louise,an dann no riéchts o'ni d'Louise weider ze beuechten Louise(fir sech):Hié schengt dach allerhand schächtern ze sin. Ech muss him höllefen.(ho'scht): Excuse'ert Här,sit dir vleicht-- Student(dre'ht sech zo' hir):Wat wir gefällegst?

Louise:Sit dir vleicht den Hr.Batty? Ech erwarden nämlech den Hr. Batty.

Student(he'flech):Le'f Joffer,ech hésche weder Batty,nach gin ech erwart.(steht op,ze'ht den Hutt,a geht no lenks of,-fir sech):

Student: Al Schrauw! (Lues Gekicher am Getreisch).  
Louise(cleng): We' we' neg Herzensbildong hun d'Männer dach haut des  
dägs. - (seufzt): Wann en dach ke'm. -

5.Szén Vixxag Louise, Jeanne(Batty)  
Jeanne(könt vu riéchts,feste Schrott.straks op d'Bänk zo' wo' d'  
Louise sötzt,ze'ht den Hutt.-Mut verställter Stömm):Erlabt Joffe.  
Joffer.-

Louise:Ach jo! Ech biéden! (fir sech):'t ass en! Hién huet de' weiss  
Blumm.

Jeanne(mat Knix):Mein Numm ass Batty!(sötzt sech)

Louise(verschimmt):Ech, hésche Louise.

Jeanne:Ganz erfrét!

Louise:D'Fréd ass häptsächlech op menger Seit,Herr Batty.(kurz,  
stommt Spill töschend hinnen 2.Verle'ft Blecker,sie rötschen  
me' noh zesummen)

Jeanne:'t ass net gutt wann de Mönsch cleng ass.---

Louise(fällt an): O-nén,Hr.Batty, 't ass wirklech net gutt.

Jeanne:Durfir hun ech mech entschloss mech ze bestueden.

Louise:We' le'f vun iéch. - Dir sit Dichter,gelt Hr.Batty?

Jeanne:Dann ent wann - jo!

Louise:Ech dichten och hei ans do.

Jeanne:Dât tröfft sech jo prächteg. Da si mir jo Kollegen.

Louise:Oh, dir Schméchler.

Jeanne:Jo, a fir mech kurz ze fässen---

Louise(fir sech): Elo könnnt et.

Jeanne:Ech wöll mech geschwönn bestueden.

Louise:An... huet dir schon èr Wiél getraff?

Jeanne(feiereg)Louise du bass et,oder soss ként op der ganzer Welt!  
(brét d'Aerm aus)

Louise(fällt him an d'Aerm):Du mei le'we,le'we Batty! -Du Läng-  
ersehnten!

Jeanne:Mei Louise!

Louise:Löss dech kössen!---

Jeanne:Vun Hérze gér!

6.Szén,Vireg,d'Médercher ma'm Betty

(D'Louise huet se'leg d'ien zo' a leit dem Jeanne an den Aerm.  
D'Médercher kommen virsichteg aus dem Hannergrond,mâchen an  
héchster,frédeger Spanhong e Krák Hallekrés em d'Bünk.Josephine  
huet den Hond am Arm a schiébt d'Hondsnues teschend de' 2)

Louise(kösst den Hond):Mei Batty, mein Allerle'wsten!...(Op émol  
schle't se d'Aen op,geseit den Hond an d'Médercher,sprengt op)  
Wâchen ech -- oder drémen ech! -

Jeanne(stét op,ze'ht he'flech den Hutt):Dir sit wâkprech,Joffer  
Ro'séblädt. Elo grad huet dir vum Batty gedrémt, an nawell ganz  
se'ss.(Schallend Gelächter vun de Médercher)

Louise(rosen):Be'ss Fönef! - Vollzähleg versammelt - ech hätt' et  
mir eigentlech denke können. - Awer,dir jong Dammen, - "Noch ist  
nicht ailer Tage Abend", an wién fir d'lèscht lâcht, lâcht  
bekanntlech am beschten. - Mir schwätzen nach iwer dé Full - an  
haut nach. - Komm Betty, du treit De'erchen.(wüttend lenks of.

Médercher:(Lâchen)

Jeanne: Verle'ert de Mutt net,Joffer Louise! Dé richtige Batty könnt  
vleicht nach!

Vorgang

14.1.54

HR

Preis vun enger Roll: 6 frs.

8 Rollen mat emol Opfe'rengsrecht: 80 frs.

Ofschreiwen a waiderverle'hnen ass verbueden.